

***PATRIOT***

---

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

ТРИММЕР БЕНЗИНОВЫЙ

| PT 442 |

---

# ЦИФРОВОЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

1

**Зарегистрируйте** кассовый чек  
на сайте [my.onlypatriot.com](https://my.onlypatriot.com)

Регистрация в течение 30 дней после покупки.



2

**Получите** цифровой гарантийный талон.

Воспользуйся талоном в рамках гарантийного срока.



**Оставляйте**  
отзывы на товары  
и получайте бонусы



**Обменивайте**  
бонусы на ценные  
подарки от PATRIOT



УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	4
2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	5
3. УСТРОЙСТВО И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
4. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	10
5. ЗАПУСК И ОСТАНОВКА	11
6. СБОРКА	14
7. ПОРЯДОК РАБОТЫ	16
8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	20
9. СРОК СЛУЖБЫ, УТИЛИЗАЦИЯ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ	23
10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	24
11. КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ	25
12. РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	26
13. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	27
14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	28

### 1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Благодарим Вас за приобретение продукции торговой марки «PATRIOT».

Инструкция по эксплуатации содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания бензиновых триммеров и их модификаций. Внимательно ознакомьтесь с ней перед началом использования. Не допускайте людей, не ознакомившихся с данной Инструкцией к работе.



**ВНИМАНИЕ!** Инструмент является технически сложным товаром, не предполагающим эксплуатацию с целью извлечения коммерческой выгоды.

Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении. В случае передачи изделия другому пользователю, обязательно передайте данную Инструкцию новому владельцу.

Информация, содержащаяся в Инструкции по эксплуатации действительна на момент издания. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию не ухудшающие характеристики оборудования без предварительного уведомления.

#### **К сведению торгующих организаций:**

При совершении купли-продажи лицо, осуществляющее торговлю, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. Производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает товарный чек. Представляет адреса сервисных центров и уполномоченных представителей.

Особые условия реализации не предусмотрены.







### 2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ






Используйте бензиновый триммер только после изучения техники безопасности.

Не разбирайте и не модифицируйте его. Лицам, не прошедшим инструктаж по безопасности и не изучившим Инструкцию по эксплуатации запрещается пользоваться данным оборудованием!

Перед использованием тщательно проверьте изделие и убедитесь в отсутствии дефектов. В случае обнаружения внешних дефектов свяжитесь с дистрибьютором PATRIOT.

На корпусе бензинового триммера нанесены специальные знаки. Внимательно ознакомьтесь с ними и следуйте предписанным требованиям

	Будьте предельно осторожны, уделите особое внимание безопасному использованию.
	Изучите Инструкцию по эксплуатации перед использованием.
	Аварийная остановка.
	Топливный бак для топливной смеси из бензина и моторного масла.
	Изделие соответствует действующим директивам ЕАС.
	Используйте индивидуальные средства защиты.

 x5-7	Насос подкачки топлива. Праймер.
	Воздушная заслонка. Открыто – Закрыто.
 112 dB	Уровень звукового давления.
	Горячая поверхность, опасность получения ожога
	Опасность открытого огня.



**ВНИМАНИЕ!** Используйте бензиновый триммер только по его прямому назначению. Применение в иных целях может привести к серьёзной травме.

1. К работе с бензиновым триммером допускаются лица, не моложе 14 лет, после тщательного изучения настоящей Инструкции, конструкции и способов управления, правил безопасной работы и обслуживания.
2. Изделие не может эксплуатироваться лицами, чье физическое или психическое состояние требует посторонней помощи и не позволяет им самостоятельно пользоваться данным оборудованием без риска для здоровья.
3. Запрещено использовать бензиновый триммер лицам, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.
4. Допускается к работе оператор в хорошем физическом и психическом состоянии здоровья. Несоблюдение правил пользования может привести к серьезным травмам или смерти. В случае ухудшения состояния здоровья из-за напряженной, требующей значительных физических усилий работы, проконсультируйтесь с врачом прежде, чем приступать к эксплуатации бензинового триммера.
5. В процессе работы делайте перерывы для отдыха, остановив триммер и заглушив двигатель (время непрерывной работы не должно превышать 1 час).
6. Лица, не занятые непосредственно в работе, должны находиться на безопасном расстоянии. Посторонним лицам запрещено находиться в зоне работы бензинового триммера.
7. Никогда не заправляйте топливо и не производите работы по обслуживанию с работающим двигателем. Остановите двигатель полностью, как описано в Инструкции перед обслуживанием, очисткой, заправки катушки леской или установкой ножа.
8. Будьте осторожны при заправке топливной смесью бака двигателя, чтобы не пролить её. Пролитую топливную смесь следует удалить с помощью ветоши до полного осушения.
9. Не допускайте присутствия открытого огня в зоне работы или обслуживания бензинового триммера.
10. Не прикасайтесь к частям двигателя и глушителя во время работы или сразу после использования, они имеют высокую температуру и могут вызвать ожог.
11. Используйте подходящие средства индивидуальной защиты при эксплуатации бензинового триммера: защитную маску или очки, перчатки, каску, беруши, закрытую обувь (запрещается работать босиком или в открытой обуви). Используйте одежду подходящую для работы, которую вы выполняете.
12. Лицам, страдающим аллергией, необходимо использовать одноразовые дыхательные маски, исключающие попадания в дыхательные пути аллергенов.

13. Будьте осторожны и сохраняйте равновесие во время работы. Будьте предельно внимательны при работе на склонах, скошенная трава создает очень скользкую поверхность.
14. Не рекомендуется работать бензиновым триммером в одиночку. Позаботьтесь о том, чтобы во время работы обязательно кто-то находился на расстоянии слышимости, на тот случай если понадобится помощь.
15. Запрещается работать бензиновым триммером с выявленными неисправностями. При обнаружении неполадок и неисправностей следует немедленно прекратить работу и обратиться в авторизованный сервисный центр для ремонта.
16. Все виды ремонта или обслуживания изделия, кроме описанных в инструкции должны производиться в авторизованных сервисных центрах.
17. Необходимо контролировать опасную зону работы триммера. Не допускается работа, если в опасной зоне находятся люди или животные. Возможен отскок мелких предметов на высокой скорости, что может привести к серьезной травме.
18. При неблагоприятных условиях погоды (дождь, снег, град, сильный ветер) следует отложить проведение работ ввиду повышенной опасности несчастного случая!
19. Не погружайте изделие в воду, раствор, краску или любую другую субстанцию – это может привести к выходу триммера из строя.
20. Для кошения травы используйте нейлоновую триммерную нить или диск. Запрещается использование металлических тросов, пильных цепей и т.д. Возможен отскок металлических частей и причинения серьезной травмы.

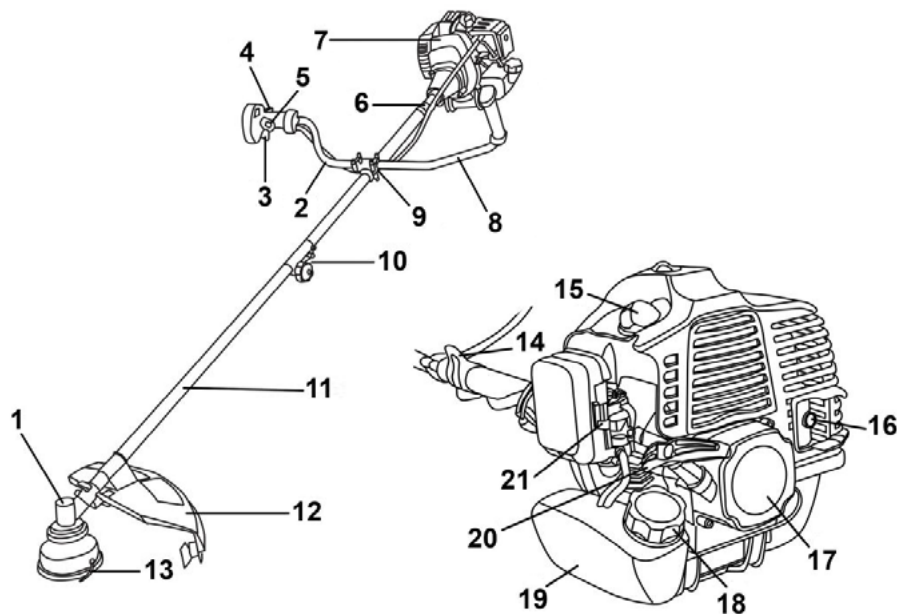


**ВНИМАНИЕ! Продолжительное вдыхание выхлопных газов двигателя опасно для здоровья.**

21. Не используйте бензиновый триммер и не запускайте двигатель в закрытом помещении, в теплицах и парниках для предотвращения отравления выхлопными газами.
22. Выхлопные газы от данного оборудования являются очень токсичными и могут причинить ощутимый вред здоровью! Не вдыхайте выхлопные газы, это опасно для здоровья.
23. Не глотайте и не вдыхайте пары топлива, а также избегайте их контакта с кожей. В случае попадания топлива в глаза немедленно промойте большим количеством воды и срочно обратитесь к врачу.
24. Невозможно предвидеть все возможные ситуации, в которых вы можете оказаться, пользуясь бензиновым триммером, будьте осторожны и всегда руководствуйтесь здравым смыслом.

### 3. УСТРОЙСТВО И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ



1. Редуктор
2. Левая рукоятка
3. Курок дросселя (газа)
4. Блокиратор курка дросселя (газа)
5. Выключатель зажигания
6. Верхняя штанга
7. Двигатель
8. Левая рукоятка
9. Кронштейн крепления рукояток
10. Соединительная муфта
11. Нижняя рукоятка
12. Кожух защитный
13. Катушка
14. Кольцо крепления ремня
15. Свеча зажигания
16. Глушитель
17. Стартер
18. Крышка топливного бака
19. Топливный бак
20. Рукоятка стартера
21. Воздушная заслонка

Пожалуйста, обратите внимание, что в связи с улучшениями и изменениями в оборудовании, иллюстрации могут незначительно отличаться от реальных изделий.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Артикул	РТ 442-83G
Серия (тип)	РТ
Модификация	442
Двигатель	2-тактный, одноцилиндровый, с воздушным охлаждением
Мощность, л. с.	2.5
Объем цилиндра, см <sup>3</sup>	43
Макс частота вращения вала нож/катушка, об/мин.	7500 / 8500
Обороты холостого хода, об/мин	3200
Мощность, кВт	1.83
Свеча зажигания	PATRIOT (Torch) L7T
Ширина скашивания нож/катушка, см	25.5 / 46
Толщина лески, мм	2.4-3.0
Диаметр режущего ножа, мм	255
Уровень звукового давления, Дб	112
Объем топливного бака, л	0.9
Габаритный размер упаковки, мм	910x240x250
Снаряженная масса, кг	8.7
Габаритный размер в рабочем состоянии, мм	1870x620x450

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Двигатель с правой рукояткой	1
Левая рукоятка	1
Втулка соединительная рукояток	1
Верхняя штанга с чашкой сцепления	1
Нижняя штанга с редуктором	1
Защитный кожух	1
Нож отрезной	1
Набор ключей для сборки и обслуживания*	1
Набор сборочных метизов	1
Емкость для приготовления топливной смеси	1
Катушка полуавтоматическая	1
Нож с твердосплавными напайками	1
Ранцевый ремень	1
Инструкция по эксплуатации	1
Упаковка	1

\*Опционально

### 4. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Перед каждым использованием бензинового триммера необходимо произвести следующие операции.

1. Убедитесь в том, что оборудование очищено от грязи и пыли.
2. Внимательно осмотрите триммер на предмет повреждений, все органы управления должны быть в исправном состоянии.
3. Проверьте пробку заливной горловины и топливный бак на признак утечки, в случае обнаружения немедленно устраните до начала работы.
4. Проверьте уровень моторного топлива и долейте при необходимости. Используйте смесь масла для двухтактных двигателей и чистое топливо с октановым числом не ниже 92. Использование загрязненного топлива может привести к повреждению изделия.
5. Проверьте воздушный фильтр. Наличие грязи и пыли внутри фильтрующего элемента приведет к неустойчивой работе двигателя. Очистите воздушный фильтр, когда он загрязнен (см. раздел Техническое обслуживание).
6. Проверьте правильность установки диска (обратите внимание на направление вращения указанное стрелкой).

### 5. ЗАПУСК И ОСТАНОВКА

#### 5.1. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ.

Для приготовления топливной смеси используйте только оригинальные двухтактные масла компании PATRIOT (PATRIOT G-Motion 2T GARDEN или PATRIOT G-Motion 2T EURO) и чистый, свежий, неэтилированный бензин.

Из комплекта дополнительных аксессуаров возьмите специальную канистру. Наполните её бензином до отметки, затем добавьте необходимое количество двухтактного масла до уровня. Встряхните канистру несколько раз для получения однородной топливной смеси.

В случае отсутствия специальной канистры используйте канистры для хранения бензина. Топливная смесь масла и бензина PATRIOT для двухтактных двигателей готовится в соотношении 1:40 (25мл масла / 1000 мл бензина).



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается приготовление топливной смеси непосредственно в баке бензинового триммера.

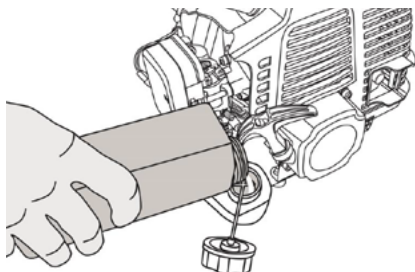
Смесь следует готовить из расчета на одну заправку, не следует оставлять надолго смесь в топливном баке.



# PATRIOT

## ЗАПУСК И ОСТАНОВКА

Заполните топливный бак.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Наполняйте топливный бак не более, чем на 1 см ниже края заливного отверстия, во избежание протечки оставьте место для расширения топливной смеси.

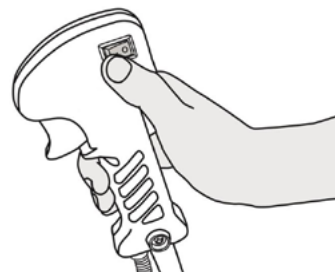
В случае пролива топливной смеси протрите насухо пролитое топливо. Не храните топливо и не заполняйте бензобак вблизи открытого пламени.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Топливная смесь в процессе хранения теряет свои смазывающие свойства, не храните топливную смесь более 5 дней и не оставляйте в баке на длительный срок.

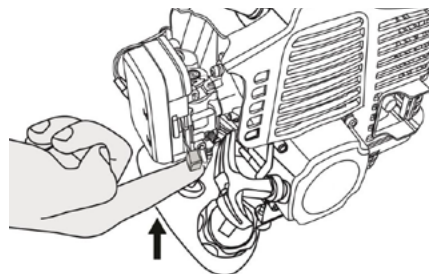
### 5.2. ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

- Перед запуском двигателя отойдите с бензиновым триммером не менее чем на 3 метра от места заправки топливной смесью.
- Не позволяйте посторонним находиться рядом при запуске или работе с триммером. Следите, чтобы окружающие люди и животные находились за пределами рабочей зоны.

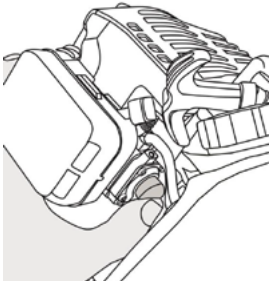
- Убедитесь в том, что катушка или нож не соприкасаются с посторонними предметами.
- Переведите клавишу зажигания в положение ВКЛ.



- При запуске холодного двигателя закройте воздушную заслонку. При прогревом двигателе, не закрывайте воздушную заслонку, а сразу приступите к запуску двигателя.



- Прокачайте 3-5 раз ручным топливным насосом (праймером) топливо в карбюратор, до его заполнения.



- После запуска двигателя переведите воздушную заслонку в положение открыто.
- Дайте двигателю прогреться на холостых оборотах 1-2 мин, убедитесь, что катушка или диск останавливаются, когда вы отпускаете курок дросселя (газа), затем начинайте работу.

### 5.3. ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

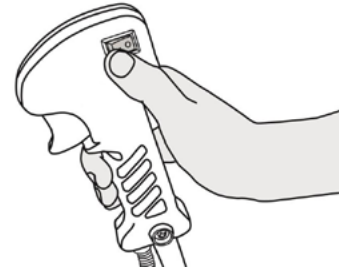
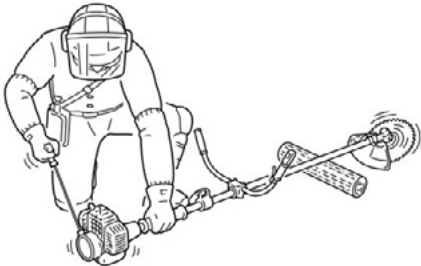


**ВНИМАНИЕ!** Для экстренной остановки двигателя переведите клавишу зажигания в положение ВЫКЛ.

- Установите триммер на ровную поверхность и, удерживая его одной рукой, второй потяните за ручку стартера.



**ВНИМАНИЕ!** Бензиновый триммер снабжен системой EASY START, не делайте резких рывков за шнур стартера, плавно потяните и возвратная пружина заведет двигатель.



Для остановки двигателя в штатном режиме, отпустите курок газа, дайте поработать двигателю на холостых оборотах 5 - 10 секунд и переведите клавишу зажигания в положение ВЫКЛ.

### 6. СБОРКА

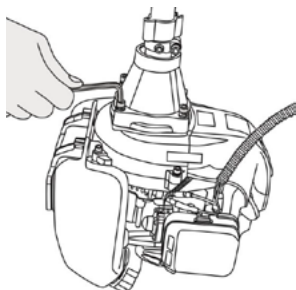
**ПРИМЕЧАНИЕ!** В момент покупки изделие передается покупателю в частично разобранном виде в картонной упаковке, внутри которой предусмотрены специальные защитные элементы, обеспечивающие его целостность при транспортировке.

Установите двигатель на стартер сцеплением вверх, поместите верхнюю штангу чашкой на корзину сцепления, совместите крепежные отверстия.



**ВНИМАНИЕ!** Штангу ориентируйте таким образом, что бы кронштейн крепления рукояток находился со стороны свечи зажигания.

Используйте четыре винта М6 из комплекта поставки и закрепите чашку сцепления к двигателю.



Соедините верхнюю и нижнюю штанги, для этого ослабьте барашковую гайку.

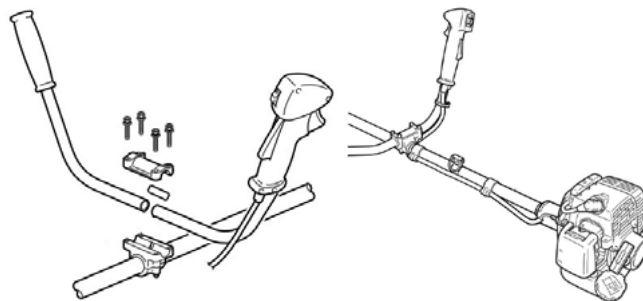


**ВНИМАНИЕ!** Не выкручивайте барашковую гайку полностью.

Установите нижнюю штангу в соединительную муфту верхней штанги, слегка поворачивая штангу добейтесь зацепления коромысла, затяните барашковую гайку. Убедитесь в отсутствии люфта. Разборку данного узла производите в обратной последовательности.

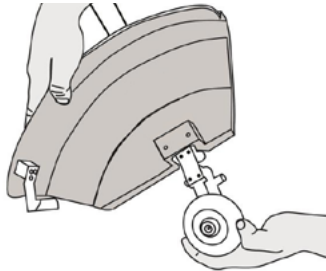
### Установка и сборка рукояток

Снимите с кронштейна крепления рукояток верхнюю крышку, соедините между собой левую и правую рукоятки при помощи соединительной втулки, установите на кронштейн и закрепите. При помощи пластиковых клипс зафиксируйте провода на верхней штанге.



### Установка защитного кожуха

Установите кожух на крепежную площадку и закрепите при помощи двух винтов М6. На защитном кожухе имеются посадочные места для установки отрезного ножа, убедитесь в том, что отрезной нож обрезает триммерную леску при при ее избытке во время вращения на необходимую длину. В противном случае леска создаст дополнительную нагрузку на двигатель.



**ВНИМАНИЕ!** Каждый раз перед использованием проверяйте надежность крепления кожуха и точность установки отрезного ножа.

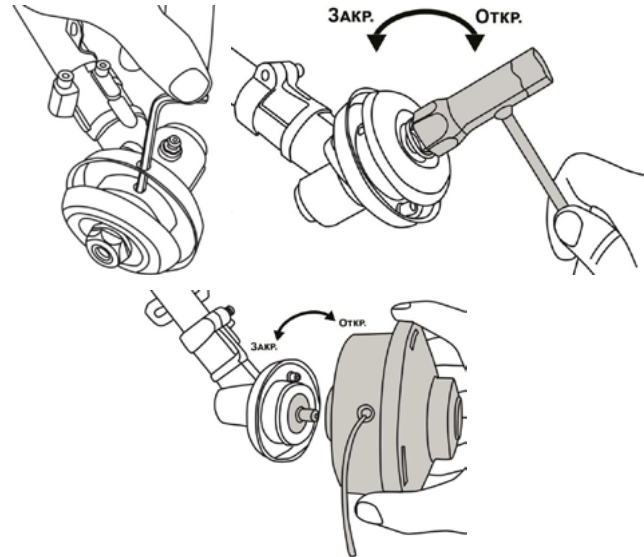
### Установка катушки

В зависимости от вид предстоящей работы, кошение травы или мелкой древесной поросли и заготовки сена используют различные насадки. Для установки соответствующей насадки зафиксируйте ступицу вала и открутите крепежную гайку.



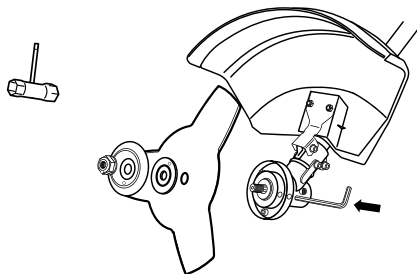
**ВНИМАНИЕ!** Вал шпинделя имеет обратную резьбу.

Открутите гайку, снимите чашку и крепежную шайбу диска (стопорную шайбу оставьте на валу шпинделя) и накрутите катушку. Затяните. Гайку, чашку и крепежную шайбу сохраните для крепления диска



### Установка дискового ножа

Открутите гайку, снимите чашку и крепежную шайбу диска (стопорную шайбу оставьте на валу шпинделя). Установите нож посадочным отверстием в проточку стопорной шайбы, наденьте крепежную шайбу, чашку и затяните гайкой. Прокрутите нож рукой для определения отсутствия биения. Не используйте диск при наличии несоосной установки.

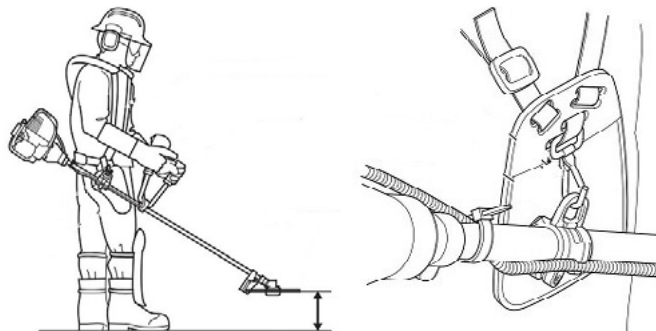


**ВНИМАНИЕ!** Надежно фиксируйте катушку или нож.

### 7. ПОРЯДОК РАБОТЫ.

Сбалансируйте бензиновый триммер регулировкой длины ремня и расположением рукояток в удобном положении. Нож триммера должен находиться параллельно земле на высоте требуемого покоса.

Передвиньте точку подвеса вниз и вверх на верхней штанге для достижения баланса. Отрегулируйте длину ремней.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед первым запуском ОБЯЗАТЕЛЬНО ознакомьтесь с процедурой обкатки нового изделия.

Предварительная обкатка бензинового триммера после первого запуска является обязательной процедурой для нового инструмента. Процесс позволяет увеличить срок службы силового агрегата и редуктора за счет притирки подвижных узлов и деталей в режиме щадящих нагрузок.

### 7.1. ОБКАТКА НОВОГО ИЗДЕЛИЯ

1. Приготовьте топливную смесь в соотношении 25:1;
2. Заполните топливный бак;
3. Выполните запуск двигателя в соответствии с описанием в пункте 5 настоящей Инструкцией и прогрейте двигатель;
4. Во время использования первого бака топливной смеси выжмите курок газа на 1/2 амплитуды и дайте двигателю поработать около минуты, затем отпустите курок газа и дайте поработать двигателю на холостых оборотах 10 - 15 сек;
5. Повторите п.4 три-пять раз;
6. Приступайте к работе триммером с «перегазовками» от 2/3 до полного газа. В процессе обкатки не давайте двигателю полную и длительную (кошение плотной и высокой травы, заклинивание вращения шпинделя намотанной травой и т.д.) нагрузку. Рекомендуется в ходе обкатки израсходовать 2 бака топливной смеси 25:1. В процессе работы следите за температурным режимом редуктора и двигателя, не допускайте их перегрева;

После обкатки готовьте топливную смесь в соотношении 40:1, для приготовления топливной смеси используйте специальные масла PATRIOT G-Motion 2T GARDEN или PATRIOT G-Motion 2T EURO и качественный неэтилированный бензин высокой очистки с октановым числом не ниже 92.



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте работу двигателя триммера на максимальных оборотах без нагрузки.

### 7.2. ОСОБЕННОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Подробно ознакомьтесь с устройством бензинового триммера перед началом работы. Работу производите на максимальных оборотах двигателя триммера. Работа на пониженных оборотах приведёт к худшей резке травы, что станет причиной проскальзывания сцепления, и вызовет перегрев двигателя - это может привести к выходу изделия из строя.



**ВНИМАНИЕ!** Перед проведением работ очистите территорию от посторонних предметов. В процессе кошения возможен отброс с большой силой мелкой гальки и посторонних предметов.

#### Кошение триммерной катушкой с нейлоновой нитью.

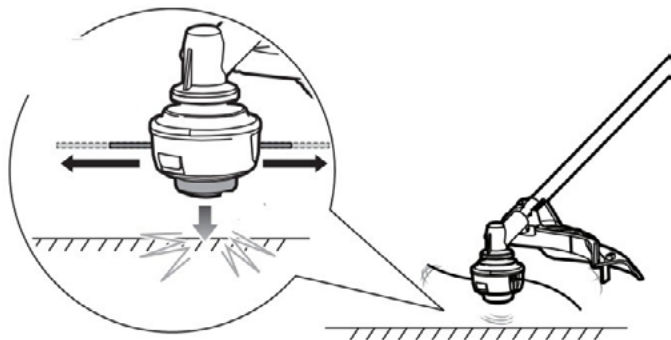
Не прикладывайте чрезмерную нагрузку на вращающуюся триммерную катушку – это может вызвать замедление её вращения и остановку. Для сохранения максимальных оборотов двигателя при кошении густой травы, захват производите не на всю площадь триммерной катушки. Если вращение триммерной катушки замедлится или остановится во время работы, немедленно отпустите курок газа и прекратите кошение. Отстраните триммерную катушку от травы, полностью нажмите на курок газа, наберите максимальные обороты двигателя, после чего продолжайте кошение.

# PATRIOT

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

В случае если вокруг режущей катушки обмоталась трава или иной петлистый предмет. Немедленно отпустите курок газа, прекратите кошение и заглушите двигатель. Освободите режущую катушку, после чего запустите двигатель и продолжайте работать на максимальных оборотах.

В процессе работы нейлоновая нить изнашивается, для выпуска новой рабочей части нейлоновой нити, слегка ударьте серединой катушки о землю, «усы» нити выдвинутся на определенную длину, в случае большого количества выхода нити, излишки обрежутся автоматически отрезным ножом кожуха.



### Обработка края дорожки.

Во время обработки края тротуаров или дорог от распространявшийся растительности держите триммер под наклоном, располагайте угол наклона штанги триммера таким образом, чтобы исключить попадание в оператора обрезками травы и другими вылетающими предметами. Обращаем внимание, что нить при касании твердых и острых препятствий изнашивается значительно быстрее.



### Заготовка сена режущим диском.



**ВНИМАНИЕ!** При установки режущего диска строго соблюдайте направление вращения зубьев диска, для исключения его повреждения.

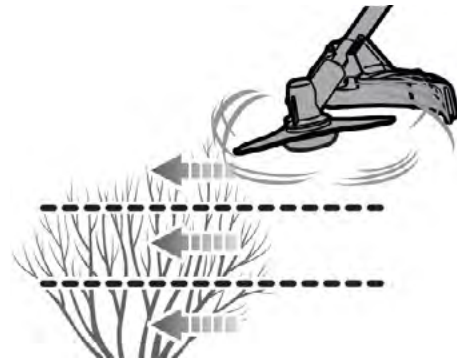
В отличие от нейлоновой нити режущий диск не перемалывает стебли травы, а срезает их ровным слоем. Кошение производите возвратно поступательными движениями справа налево. В этом случае трава укладывается ровным валком для удобства дальнейшей ее сушки и уборки.



### Обрезка мелкой кустарниковой поросли.

Обрезку мелкой кустарниковой поросли производите пильным диском в несколько этапов сверху вниз. Это исключит заклинивание диска.

В случае заклинивания режущего диска в поросли кустарника не используйте штангу бензинового триммера как рычаг, для его освобождения. Заглушите двигатель и вручную освободите режущий диск.



### 8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Бензиновый триммер предназначен для долгой и продолжительной работы. При этом необходимо его регулярное техническое обслуживание. Всегда используйте только оригинальные запасные части и рекомендованные смазочные материалы и топливо. Использование неоригинальных запасных частей может привести к аннулированию гарантии.

Перед началом технического обслуживания заглушите двигатель и дайте ему остыть.

#### 8.1. ОБСЛУЖИВАНИЕ ГАРНИТУРЫ

##### Катушка.

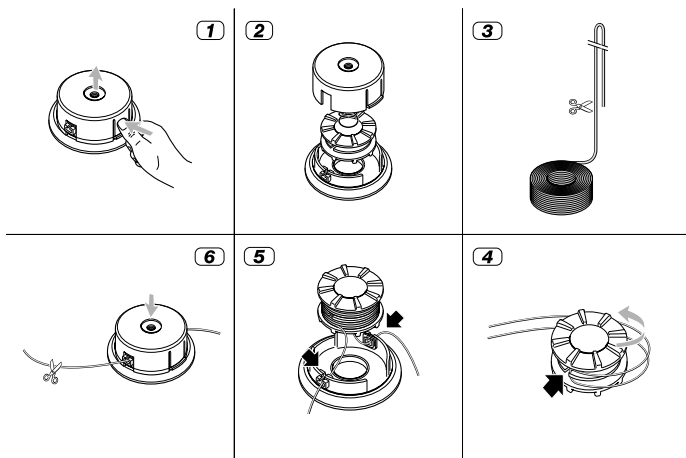
В процессе работы нейлоновая триммерная нить изнашивается. Отсоедините катушку от триммера, вращая её по часовой стрелке и произведите замену нити в катушке;

- Надавите на фиксаторы, вскройте барабан. Придерживайте крышку, внутри катушки находится выталкивающая пружина;
- Возьмите отрезок новой нити примерно 5-6 метров и сложите его пополам;
- Зацепите середину нити за выемку в средней части катушки и намотайте её в направлении стрелки на корпусе. Витки накладывайте плотным ровным слоем. Оставьте свободными края лески длиной 15-20 см.

- Проденьте нить в верхнем кольце через две выемки.
- Установить на свое место пружину, проденьте концы нити в соответствующие отверстия на боках насадки.
- Установите среднюю часть катушки на свое место, закройте барабан крышкой до защелкивания фиксаторов.
- Отрежьте выступающие концы лески на 15 см.



**ВНИМАНИЕ!** Перед установкой катушки проверяйте её на наличие повреждений и степень износа.



### 8.2. ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

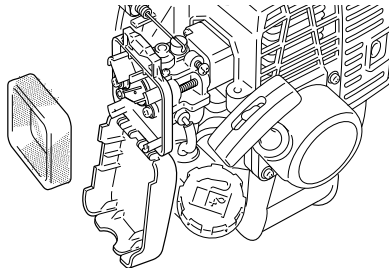
Состояние воздушного фильтра является одним из основных условий надежной и продолжительной работы двигателя бензинового триммера.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использовать бензин или растворитель для очистки деталей фильтра. Это может стать причиной пожара или взрыва

Порядок обслуживания:

- Открутите крепежный винт и снимите крышку корпуса воздушного фильтра.
- Извлеките воздушный фильтр.
- Поролоновый фильтр тщательно промойте в мыльном теплом водном растворе, затем высушите и смажьте двумя тремя каплями двухтактного масла.
- В случае сильной загрязненности воздушного фильтра или при его повреждении обязательно произведите замену.

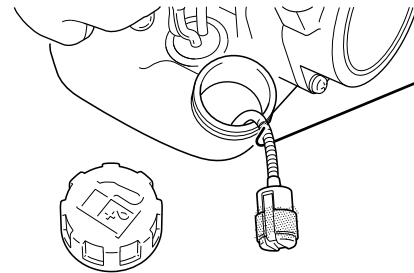


### 8.3. ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА

Топливный фильтр находится в баке для топливной смеси, своевременно проводите его осмотр и замену. Для этого снимите крышку топливного бака и крючком из проволоки извлеките фильтр. В случае загрязнения внутренней поверхности бака, промойте его чистым бензином и просушите.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование двигателя без воздушного и топливного фильтров, это может привести к серьезным повреждениям.

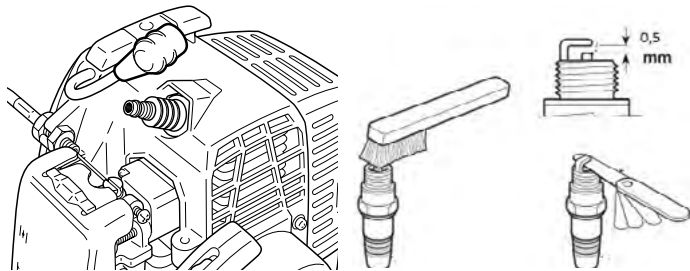


### 8.4. СВЕЧА ЗАЖИГАНИЯ

Используйте только рекомендуемые свечи зажигания, обеспечивающие оптимальный тепловой режим для нормальных рабочих температур двигателя.

Рекомендуемая свеча зажигания L7T, для проверки или замены произведите следующие работы:

- Отсоедините колпачок свечи зажигания и удалите грязь вокруг свечи.
- Выверните свечу зажигания при помощи свечного ключа.
- Проверьте свечу зажигания. Замените её, если она повреждена, если уплотнительная шайба в плохом состоянии или изношен электрод.
- Измерьте зазор между электродами свечи при помощи плоского щупа. При необходимости откорректируйте зазор, осторожно подгибая боковой электрод. Зазор между электродами 0.5 мм



- Аккуратно установите свечу на место, закручивая вручную, для исключения закручивания наперекос.
- После того, как свеча посажена на место, затяните её свечным ключом до сжатия уплотнительного кольца.

- При установке новой свечи зажигания затяните ее еще на пол-оборота, чтобы сжать уплотнительное кольцо.
- При повторной установке оригинальной свечи зажигания затяните её на 1/8-1/4 оборотов после того, как свеча села на место, до сжатия уплотнительного кольца.

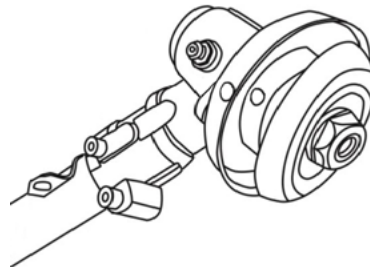


**ВНИМАНИЕ!** Неплотно поставленная на место свеча может привести к перегреву двигателя и его повреждению. Чрезмерная затяжка свечи зажигания может привести к повреждению резьбы в корпусе цилиндра.

- Наденьте колпачок свечи зажигания на свечу.

### 8.5. РЕДУКТОР

Для долгой и бесперебойной работы редуктора систематически (раз в сезон) необходимо производить шприцевание через пресс масленку. Используйте редукторную смазку для редукторов Patriot Arsenal AR-417, артикул: 855400417.



### 9. СРОК СЛУЖБЫ, УТИЛИЗАЦИЯ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ.

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 5 лет с даты продажи. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска изделия.

По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! При выводе из эксплуатации изделие подлежит разборке с последующей сортировкой лома по группам на цветные металлы и неметаллы и их утилизацией в соответствии с Распоряжением Правительства РФ от 31.12.2020 N 3721-р «Об утверждении перечней товаров, упаковки товаров, подлежащих утилизации после утраты ими потребительских свойств»

Бензиновый триммер необходимо хранить в помещении с естественной вентиляцией. Категория условий хранения 2 (с) по ГОСТ 15150. Не допускается хранить в одном помещении с химически активными веществами.

При длительном хранении необходимо произвести консервацию.

- Переведите клавишу зажигания в положение СТОП;
- Слейте топливную смесь из бака;
- Промойте и протрите насухо все окрашенные поверхности. Неокрашенные металлические поверхности необходимо протереть ветошью, пропитанной маслом для двухтактных двигателей;

- Выкрутите свечу зажигания и залейте немного свежего, чистого, масла для двухтактных двигателей в цилиндр через отверстие свечи зажигания. Затем прикройте чистой тканью отверстие свечи зажигания и потяните ручку стартера 2 - 3 раза для распределения масла внутри цилиндра. Потяните медленно ручку стартера до тех пор, пока поршень не займет положение верхней мертвой точки, оставьте поршень в этом положении.
- Вкрутите свечу зажигания (не присоединяйте высоковольтный кабель свечи).

При выполнении требований хранения и консервации срок хранения - 5 лет.

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.



**ВНИМАНИЕ!** Во время транспортировки и перемещения собранного бензинового триммера обязательно снимайте пильный диск.

### 10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ



**ВНИМАНИЕ!** Операции по устранению неисправностей, за исключением перечисленных в настоящей Инструкции, должны выполняться квалифицированным персоналом.

Проблема	Возможные причины	Способы устранения
1) Двигатель не запускается.	A) Зажигание выключено. B) Нет подачи топливной смеси. C) Загрязнена свеча зажигания. D) Двигатель холодный. E) Чрезмерное количество топлива в камере сгорания. F) Воздушный фильтр заблокирован.	A) Переведите клавишу зажигания в положение ВКЛ. B) Заполните бак топливной смесью. C) Очистите свечу, проверьте и отрегулируйте зазор на электроде. D) Проведите запуск согласно пункта 5.3. E) Выкрутите свечу зажигания и прокрутите несколько раз стартером. F) Прочистите или замените воздушный фильтр.
2) Двигатель работает, катушка или нож не вращаются.	A) Низкие обороты двигателя.	A) Поднимите обороты двигателя (нажмите на курок газа).
3) Двигатель неустойчиво работает на холостом ходу или не развивает полную мощность	A) Воздушный фильтр заблокирован. B) Топливный фильтр заблокирован. C) Заблокирован выпускной канал глушителя. D) Топливная смесь низкого качества	A) Прочистите или замените воздушный фильтр. B) Замените топливный фильтр. C) Очистите выпускной канал глушителя. D) Приготовьте свежую топливную смесь
4) Результат или скорость кошения неудовлетворительные	A) Низкие обороты двигателя	A) Поднимите обороты двигателя (нажмите на курок газа).

### **11. КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ**

Триммер бензиновый торговой марки PATRIOT соответствуют требованиям технического регламента таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования». Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-CN.НВ35.В.02813/20

Критериями предельного состояния изделия являются состояния изделия, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности устранения в условиях авторизированных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

### 12. РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

2025 / 02 / 21002298 / 001

2025 – год производства  
өндірілген жылы

02 – месяц производства  
өндірілген айы

21002298 – код модели  
үлгі коды

001 – индекс товара  
тауар индексі

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретённого инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ \_\_\_\_\_

ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ: \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ: \_\_\_\_\_

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ: \_\_\_\_\_

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ: \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ: \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстым және келістім.

Құрал жарамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмеймін.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ: \_\_\_\_\_

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мөрі немесе мөрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
БАСЫП ШЫҒАРУ ҮШІН ОРЫН



## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

1. Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме продукции в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи розничной сетью.
2. Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** или **500 моточасов работы** со дня продажи розничной сетью.
3. Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сетью для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с нижним расположением двигателя, насосы (вибрационные, погружные, вихревые, центробежные, насосные станции), отбойные молотки, батареи PATRIOT, как в случае покупки аккумуляторов отдельно, так и на приобретенные в составе продукции.

Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **1 (один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение **45 (сорок пять) дней** со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

### ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮЖДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Наличие гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия или чека, с указанием даты продажи, наименования изделия, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

### ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При отсутствии возможности определить дату продажи или дату производства.
2. На изделие, которое эксплуатировалось с нарушениями инструкциями по эксплуатации или не по назначению;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
4. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
5. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
6. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, вызванные несоответствием параметров электросети номинальному напряжению.

#### К приманной перегрузке относятся:

- Изменения цвета на поверхности металлических деталей;
- Деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов инструмента;
- Обнаруженное повреждение (потемнение или обугливание) изоляции проволоки в обмотках катушек статора и ротора;
- Облегчение изоляции обеих катушек статора из-за перегрева электрического двигателя ввиду отсутствия несоответствия параметров электросети номинальному напряжению для работы инструмента согласно ТУ, или вследствие приложения чрезмерного усилия на управляющие рукоятки инструмента;

7. На дефекты и повреждения, произошедшие в результате применения не правильно приготовленной топливной смеси (в неверной пропорции), а так же с применением в ней масла, не предназначенных для приготовления двухтактных смесей, так же, масла, не рекомендованных производителем изделий.
8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустраивающими недостатками;
10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
11. На естественный износ изделия и комплексуемых в результате интенсивного использования;
12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также, периодическое техническое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренные в Инструкции по эксплуатации.

1. П2 және ПЗ өнімдерінен бензінді, аккумуляторды және аккумуляторды Patriot аспабын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумуляторлар мен аккумуляторларсыз) бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап **24 жылға дейін** тұрады.
2. GP сериясының Patriot бензінді генераторларын пайдалану кепілдік мерзімі (GP 910 және GP 1510 моделдерінен тыс) бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап **36 айға дейін** немесе **500 сағат жұмыс**.
3. Құралдың кепілдік қызмет ету мерзімі THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER сериялы Patriot сауда белгісінгі бензин, электр және аккумулятор аспабы үшін бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап **12 (он екі) айды** құрайды, қозғалтқыштың төменгі орналасқан Patriot электр триммерлері, сорғылар (дәріп, бағырылған, қиғынды, ортадан тепкіш, сорғы станциялары), ұрғыш бағалар, PATRIOT батареялары батареяны бөлек сатып алған жағдайда да, өнімнің құрамында сатып алынғандар үшін де. Егер іші (Кәсіби емес) қажеттіліктерге арналған өнім коммерциялық мақсатта (кәсіби түрде) қолданылса, кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап **бір ай**. Өндірушінің кінісінен жасалған аптапқы құрастыруда кемшіліктер, техникалық орталық диагноз қойғаннан кейін, өнімде ақауларды жоюға қатысты тыпшы талтаптары берген күннен бастап **45 күн ішінде** тегін жасалады.

### КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҮЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Құралдың зауыттық (сериялық) нөмірі, сату күні, сатып алушының қолы көрсетілген кепілдік талонның бөлімі, сату күнін, бұйымның атауын, сауда кәсіпорнының мөрбаңбасын мәтінмен сөзбен отырып, сауда кәсіпорнының немесе чектің мөрбаңбасы.
2. Ақаулы аспапты таза түрде беру.
3. Кепілдікті жөндеу тек осы кепілдік картасында көрсетілген мерзімде жүзеге асырылады.

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚАРАСТЫРЫЛМАҒАН ЖАҒДАЙЛАР:

1. Сату күнін немесе өндіріс күнін анықтау мүмкін болмаған жағдайда.
2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұзғаны немесе мақсатсыз пайдаланылғаны бойынша.
3. Кепілдік кезеңінде құралдың өздігінен жөндеу, бөлшектену, тазалау және майлау салдарына (пайдалану нұсқаулығы бойынша талал етілмегені), бұғаны, мысалы, корпустағы бөлшектерді бекітудің шилдігі бөлшектерідегі шығарта дәлел бола алады;
4. Сыртқы механикалық әсерлерден, агрессивті құралдардың әсерінен туындаған ақауларға құралға жоғары температура немесе басқа сыртқы факторлар, мысалы, жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық және т. б.;
5. Құралға бөгде заттардың түсуінен, ұқпалсыз немесе нашар күтіммен туындаған ақаулықтарға құралды істен шығуы;
6. Қозғалтқыштың, трансформатордың істен шығуына әкеп соққан шамадан тыс жүктеме салдарынан туындаған ақаулықтарға немесе басқа да тәрәптар мен бөлшектер, сондай-ақ желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмейді салдарынан.

#### Шамадан тыс жүктеме белгілеріне мыналар жатады:

- Металл бөлшектерінің бетіндегі түс өзгеруі;
  - Пластмасса бөлшектер мен құрал ретартапын деформациялау немесе балқыту;
  - Статор және ротор катушаларының орамаларындағы сым оқшаулануының бір мезгілде зықымдануы (қарама немесе құйдіру);
  - Электр қозғалтқышының қызып кетуіне байланысты статордың екі катушасының оқшаулауын жағу ТШ-на сәйкес құралдың жұмысы үшін немесе құралдың басқалуы тұтқаларына шамадан тыс күш салу салдарынан электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмейді;
7. Дұрыс дайындалмаған отын қоспасын қолдану нәтижесінде болған ақауларға (дұрыс емес пропорцияла), сондай-ақ онда екі соққалы қоспаларды дайындауға арналмаған майларды, сондай-ақ өнімді өндіруші ұсынбаған майларды қолдану арқылы.
  8. Тұпнұсқа емес қосалқы бөлшектер мен керек-жарактарды пайдаланудан туындаған ақаулықтарға;
  9. Жойылмаған кемшіліктермен пайдалану салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне;
  10. Техникалық қызмет көрсету және конструкциялық өзгерістер енгізу салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне уәкілетті сервис орталықтары болып табылмайтын тұлғалар, ұйымдар;
  11. Қарқынды пайдалану нәтижесінде бұйымдар мен жиікәтәушәтәрдән табиғи тозуына;
  12. Реттеу, тазалау, майлау, шығыс материалдарын ауыстыру, сондай-ақ мерзімді жұмыс түрлеріне пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылған бұйымға техникалық қызмет көрсету және өзге де күтім жасау.

Кепілдік Шығыс, тез тозыған материалдар болып табылатын ретартап мен бөлшектерге қолданылмайды, оларға мыналар жатады: арнаулы тәбетер, арнаулы шаңалар, жақтаушыш мұғалар, жетекші және жетекші жұрдышарлар, бекіту элементтері (метелдер), триммер бастары, бағыттаушы роликтер, қорғасын қапталмалары, жетек бөлшектері, кілгіш біліктер, қаншалар, бекіту фланецтері, пышақтар, кесу элементтерінің тарту және білік компоненттері, резеңке амортизаторлар, тығыздалғындар, тығыздалғындар, манжеттер және басқа РТИ, полимер төмелер, полимер, резеңке және пневматикалық доңғалқтар, Стартер сымдары, серпіткілер, ұшығын штепселері, таспапар жетекші тәбетер, суғырғыш, көмір штепселер, күрт бұры, кабельдер, күрт сымдары, данемерлер кабельдері, қысыштар, электр ұстағыштар, жарылмай азықтық данемерлер шүрекі мен ұстағыш, шланғар, жұмыс талашшалар мен найзалар, саптамалар, саптамалар, нөбіктер және т. б.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстрознашивающимися материалами, и которым относятся: пильные цепи, пильные шины, соединительные муфты, ведущие и ведомые звенья цепи, элементы крепления (металлы), триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни, гибкие валы, крыльчатка, фланцы крепления, ножи, компоненты натяжения и крепления режущих элементов, резинные амортизаторы, уплотнители, прокладки, салыңны, манжеты и другие РТИ, полимерные втулки, полимерные, резинные и пневматические колесы, стартерные шнуров, пружины, свечи зажигания, ленты термозащиты, фильтры, угольные щетки, червячные пары, тросы, провода питания, стартерные кабели, клеммы - зажимы, электрододержатели, сопла и наконечники для сварочных полуавтоматов, шланги, моечные шлангосты и копы, форсунки, насадки, пенокомплекты и т.д.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ [WWW.ONLYPATRIOT.COM](http://WWW.ONLYPATRIOT.COM)

ЕДИННЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ  
8-800-2222-768

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1**

*(Заполняется сервисным центром)*

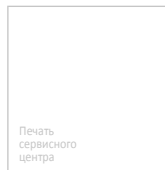
вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер (ФИО) \_\_\_\_\_



**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2**

*(Заполняется сервисным центром)*

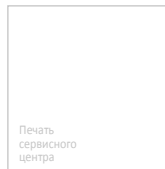
вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер (ФИО) \_\_\_\_\_



**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3**

*(Заполняется сервисным центром)*

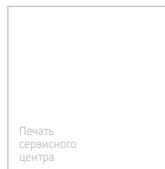
вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер (ФИО) \_\_\_\_\_



# ***PATRIOT***

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

**1**

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

**2**

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

**3**

**ЕДИННЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ  
8-800-2222-768**

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ЕАЭС КГ 417/КЦА.ОСП.025.СН.02.05653

Серия КГ № 0090793

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общества с ограниченной ответственностью "Международный центр подтверждения соответствия". Место нахождения: 720040, Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Раззакова, дом 32, этаж 3, кабинет 306. Телефон: +996312621264. Адрес электронной почты: info@intecsa.kg. Адрес аккредитации регистрационный № КГ 417/КЦА.ОСП.025, выдан 12.10.2020 года.

**ЗАЯВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СНВ КАРТО"**

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 129329, Россия, город Москва, улица Кольская, дом 1, строение 1, этаж 3, помещение 1, комната 25.  
Основной государственный регистрационный номер 1077761885464.  
Телефон: +74957750220, Адрес электронной почты: falscon@gstfor.ru.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ "NINGBO DENIN INDUSTRIAL Co., LTD."**

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 11F, A2 Luqianshangdu, Building 201, Lantian Road, Haishu District Ningbo  
Филиалы завода-изготовителя, согласно приложению бланк №0044295.

**ПРОДУКЦИЯ** Инструмент ручной механизированный: триггера бензиновые, серии (типы): ВС, ВСG; торговая марка: «PATRIOT», серии (типы): PT, PT Multicut, PTT, PT Imprelator, PTEVO, PTK, PTKX, PTKX Multicut, PTES, PTESS, PTES Country, PTPRO; торговая марка: «MAXCUT», серии (типы): MS, MCS, MCF; торговая марка: «ПОБЕДА», серии (типы): ТБ, ТБР, БТ, кусторезы бензиновые; серии (типы): НТ, НТG; торговая марка: «PATRIOT», серии (типы): SLP, HT, HTG, SP, GH, GHT; торговая марка: «MAXCUT», серии (типы): MCH, MCS, MSB; торговая марка: «ПОБЕДА», серии (типы): КБ, КЕР, КЕМ, КЕМ. Серийный выпуск.

КОД ТНЭД ЕАЭС 8467890000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ**

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** протокола сертификационных испытаний № 211115-010-01-1-08/К от 30.11.2021 года, выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью «Центр исследований и испытаний», аттестат аккредитации КГА17/КЦА.ИЛ.149, Акта по результатам анализа соответствия производства № 211015-037 от 22.11.2021 года, инструкций по эксплуатации, обоснования безопасности ТБ.02.002.0Б

Схема сертификации: 1с

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** ГОСТ Р 51389-99 "Машины для лесного хозяйства. Кусторезы и мотокосы бензиномоторные. Требования безопасности. Методы испытаний". Условия и сроки хранения продукции, срок службы (годности) указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Грузовая таможенная декларация № 10702070/031121/0357302.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 01.12.2021 ПО 30.11.2026

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

И.И. М.П.

Кочетков Борис Вячеславович (ФИО)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Бужашкой Андрей Евгеньевич (ФИО)



**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ  
№ ЕАЭС КG 417/КПА.ОСП.025.СН.02.05653**



**Серия КG № 0044295**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO., LTD.»	Китай, 7 MINGYUAN SOUTH AVE, YONGKANG ZHEJIANG
«KINGTEC INDUSTRIAL CO., LTD.»	Китай, NO.136, CHANGYANG ROAD, JIANGBEI DISTRICT, NINGBO, ZHEJIANG PROVINCE
«Guitang International Trade (Shanghai) Co.,LTD»	Китай, Room F207, Building 7, No. 2118 Guanghua Road, MinhangDistrict Shanghai
«GT GROUP TRADE CO., LIMITED»	Гонконг, RMI8 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FA YUEN STMONGKOK KL
«YONGKANG SILEN GARDENMACHINERY CO., LTD.»	Китай, MAN TOU SHAN, LIE QIAO VILLAGE, XI CHENG, YONGKANG, JINHUA, ZHEJIANG
«ZHEJIANG JIARUI MACHINERY CO., LTD»	Китай, SOUTHEAST INDUSTRIAL BASE, SHUXI STREET, WUYUCOUNTY, ZHEJIANG PROVINCE
«ZHEJIANG TITAN MACHINERY CO., LTD»	Китай, NO. 8. QUNSHAN ROAD, HUANGLONG INDUSTRIAL ZONE, WUYI COUNTY, ZHEJIANG
«CHONGQING DAJIANG POWEREQUIPMENT CO. LTD.»	Китай, QINGGANG INDUSTRY ZONE, BISHAN, CHONGQING402761
«NINGBO ENERGY POWER TOOLS CO., LTD.»	Китай, CHENGHIA CUN, DONGQIAO INDUSTRIAL ZONE 315157NINGBO
«CHINA-BASE NINGBO FOREIGN TRADECO., LTD.»	Китай, NO. 666 TIAN TONG SOUTH ROAD, YINZHOU DISTRICTNINGBO
«NINGBO SPARK TOOLS CO., LTD.»	Китай, NO. 11 HENGXIANG ROAD, TIANWANG INDUSTRY ZONE, YITING TOWN, SHANGYU DISTRICT, SHAOXING, ZHEJIANG
«Taizhou Oute Tools Manufacturing Co., Ltd»	Китай, North Area Development Zone, #30 Qingfeng Avenue, Huang Yan, Taizhou
«ZHEJIANG MACTON INDUSTRY ANDTRADE CO., LTD.»	Китай, NO 363 JIANGXING STREET JIANGDONG INDUSTRY ZONE,JINDONG DISTRICT JINHUA CITY ZHEJIANG



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Кочетков Борис Вячеславович  
(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Бужинский Андрей Евгеньевич  
(Ф.И.О.)







# PATRIOT

Уполномоченный представитель / импортер является обладателем исключительных прав на содержание данной инструкции, включая все изображения и текстовую информацию, любое использование которых допустимо лишь при наличии разрешения правообладателя. В случае нарушения этих условий уполномоченный представитель / импортер имеет право потребовать от любых третьих лиц удаления с информационных ресурсов любой информации, материалов, заимствованных из данной инструкции. Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

RUS | ТРИММЕР БЕНЗИНОВЫЙ. Серия (тип): РТ. Предназначен для кошения травы с помощью вращающейся триммерной лески или ножа, приводимой в движение бензиновым двигателем. Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера. Гарантия: 2 года с даты продажи. Срок службы: 5 лет. Изготовитель: Гуйтанг Интернейшнел Трейд (Шанхай) Ко., ЛТД. Адрес: Комната F207, корпус 7, № 2118 Гуанхуа-роуд, район Минханг, Шанхай, Китай. Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СНВ Карго». Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 775-02-20. Представитель в Республике Казахстан ТОО «Патриот РК (Patriot RK)». Юридический и фактический адрес: Республика Казахстан, Алматинская обл., Илийский р-н, с.о. Аскар Токпанов, с. Аскар Токпанов, ул. Бережинского А. Ф., дом 50, тел.: +77010243453. Страна происхождения: Китай.

KZ | БЕНЗИНДІ ТРИММЕР. Серия (тип): РТ. Шөпті айналмалы триммермен немесе бензин қозғалтқышымен басқарылатын пышақпен шабуға арналған. Шығарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірі. Кепілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл. Қызмет ету мерзімі: 5 жыл. Өндіруші: Гуйтанг Интернейшнел Трейд (Шанхай) Ко., ЛТД. Жеткізуші: Комната F207, корпус 7, № 2118 Гуанхуа-роуд, район Минханг, Шанхай, Китай. Жеткізуші: ООО «СНВ Карго». Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 775-02-20. Қазақстан Республикасындағы өкілі ЖШС «Патриот РК (Patriot RK)». Тіркелген мекенжайы: Қазақстан Республикасы, Алматы облысы, Іле ауданы, Аскар Тоқпанов ауылдық округі, Бережинского А.Ф. көшесі, 50 үй, тел.: +77010243453. Шығарылған елі: Китай.



[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

2025 © Patriot™. Напечатано для России и стран СНГ.